Wskazówki bezpieczeństwa: Organizer skrzynka pojemnik na leki

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:

1. Ryzyko otwarcia skrzynki przez dzieci, co może prowadzić do przypadkowego spożycia leków.
2. Możliwość uszkodzenia zamka lub pokrywy w wyniku niewłaściwego użytkowania.
3. Ryzyko przechowywania leków w nieodpowiednich warunkach (np. nadmiernej wilgoci lub wysokiej temperaturze).

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. Przechowuj pojemnik w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Upewnij się, że zamknięcie jest prawidłowo zabezpieczone po każdym użyciu.
3. Przechowuj pojemnik w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła.
4. Regularnie sprawdzaj stan pojemnika. W przypadku uszkodzeń wymień go na nowy.

Utylizacja:

1. W przypadku uszkodzenia lub zużycia, pojemnik należy oddać do lokalnego punktu recyklingu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
2. Nie wyrzucaj pojemnika do odpadów zmieszanych.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They aim to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way, with consideration for older individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis:

1. Risk of the box being opened by children, potentially leading to accidental ingestion of medicines.
2. Possibility of damage to the lock or lid due to improper use.
3. Risk of storing medicines under unsuitable conditions (e.g., excessive humidity or high temperatures).

Safe Usage Instructions:

1. Keep the box out of reach of children.
2. Ensure the lock is securely closed after each use.
3. Store the box in a dry place, away from direct sunlight and heat sources.
4. Regularly inspect the box for damage. Replace it if any damage is detected.

Disposal:

1. If damaged or no longer in use, dispose of the box at a local recycling facility in accordance with regulations.
2. Avoid discarding the box in mixed waste.

Čeština

Tato bezpečnostní doporučení byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Upozornění jsou formulována jednoduše a srozumitelně s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik:

1. Riziko otevření krabičky dětmi, což může vést k náhodnému požití léků.
2. Možnost poškození zámku nebo víka při nesprávném použití.
3. Riziko uchovávání léků v nevhodných podmínkách (např. při vysoké vlhkosti nebo teplotě).

Pokyny pro bezpečné používání:

1. Uchovávejte krabičku mimo dosah dětí.
2. Po každém použití se ujistěte, že je zámek řádně uzavřen.
3. Uchovávejte krabičku na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla.
4. Pravidelně kontrolujte stav krabičky. V případě poškození ji vyměňte za novou.

Likvidace:

1. Pokud je krabička poškozená nebo již není používána, odevzdejte ji do místního recyklačního centra podle předpisů.
2. Vyhněte se vyhazování krabičky do směsného odpadu.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, so zreteľom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík:

1. Riziko otvorenia skrinky deťmi, čo môže viesť k náhodnému požitiu liekov.
2. Možnosť poškodenia zámku alebo veka pri nesprávnom používaní.
3. Riziko uchovávania liekov v nevhodných podmienkach (napr. pri vysokej vlhkosti alebo teplote).

Pokyny na bezpečné používanie:

1. Uchovávajte skrinku mimo dosahu detí.
2. Po každom použití sa uistite, že je zámok riadne zatvorený.
3. Uchovávajte skrinku na suchom mieste, mimo priameho slnečného svetla a zdrojov tepla.
4. Pravidelne kontrolujte stav skrinky. V prípade poškodenia ju vymeňte za novú.

Likvidácia:

1. Ak je skrinka poškodená alebo sa už nepoužíva, odovzdajte ju do miestneho recyklačného centra podľa predpisov.
2. Vyhnite sa vyhadzovaniu skrinky do zmiešaného odpadu.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, mit besonderer Rücksicht auf ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikoanalyse:

1. Risiko, dass die Box von Kindern geöffnet wird, was zu versehentlichem Verschlucken von Medikamenten führen kann.
2. Möglichkeit von Schäden am Schloss oder Deckel durch unsachgemäße Verwendung.
3. Risiko der Aufbewahrung von Medikamenten unter ungeeigneten Bedingungen (z. B. hohe Feuchtigkeit oder Temperatur).

Sicherheitshinweise zur Nutzung:

1. Bewahren Sie die Box außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Stellen Sie sicher, dass das Schloss nach jedem Gebrauch sicher verschlossen ist.
3. Lagern Sie die Box an einem trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.
4. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Box. Ersetzen Sie sie bei Schäden.

Entsorgung:

1. Entsorgen Sie die Box bei Beschädigung oder Nichtverwendung in einem lokalen Recyclingzentrum gemäß den Vorschriften.
2. Vermeiden Sie es, die Box im Restmüll zu entsorgen.

Українська

Ці рекомендації з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від ризиків, пов'язаних із неналежним використанням. Попередження сформульовані просто і зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб із обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків:

1. Ризик відкриття контейнера дітьми, що може призвести до випадкового вживання ліків.
2. Можливість пошкодження замка або кришки внаслідок неправильного використання.
3. Ризик зберігання ліків у невідповідних умовах (наприклад, висока вологість або температура).

Інструкція з безпечного використання:

1. Зберігайте контейнер у місці, недоступному для дітей.
2. Переконайтеся, що замок надійно закритий після кожного використання.
3. Тримайте контейнер у сухому місці, подалі від прямого сонячного світла та джерел тепла.
4. Регулярно перевіряйте стан контейнера. Замініть його, якщо помітите пошкодження.

Утилізація:

1. Утилізуйте контейнер у місцевому центрі переробки відповідно до вимог.
2. Уникайте викидання контейнера у змішане сміття.

Română

Aceste recomandări de siguranță au fost pregătite în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor asociate utilizării necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și de cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:

1. Risc de deschidere a cutiei de către copii, ceea ce poate duce la ingestia accidentală a medicamentelor.
2. Posibilitatea deteriorării încuietorii sau capacului din cauza utilizării necorespunzătoare.
3. Risc de păstrare a medicamentelor în condiții nepotrivite (de exemplu, umiditate ridicată sau temperaturi mari).

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță:

1. Păstrați cutia într-un loc inaccesibil copiilor.
2. Asigurați-vă că încuietoarea este bine închisă după fiecare utilizare.
3. Depozitați cutia într-un loc uscat, departe de lumina directă a soarelui și de surse de căldură.
4. Verificați periodic starea cutiei. Înlocuiți-o dacă observați deteriorări.

Eliminare:

1. Eliminați cutia la un centru local de reciclare, conform reglementărilor.
2. Evitați aruncarea cutiei la gunoiul menajer.

Magyar

Ezeket a biztonsági útmutatókat az általános termékbiztonságról szóló, (EU) 2023/988 rendelet követelményei alapján készítették. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, különös tekintettel az idősekre és a mozgáskorlátozottakra.

Kockázatelemzés:

1. A doboz gyermekek általi kinyitásának veszélye, amely véletlen gyógyszerfogyasztáshoz vezethet.
2. A zár vagy a fedél sérülésének lehetősége helytelen használat miatt.
3. A gyógyszerek nem megfelelő körülmények között történő tárolásának kockázata (pl. magas páratartalom vagy hőmérséklet).

Biztonságos használati utasítások:

1. Tárolja a dobozt gyermekek számára elérhetetlen helyen.
2. Használat után győződjön meg róla, hogy a zár megfelelően zárva van.
3. Tartsa a dobozt száraz helyen, távol a közvetlen napfénytől és hőforrásoktól.
4. Rendszeresen ellenőrizze a doboz állapotát. Sérülés esetén cserélje ki.

Ártalmatlanítás:

1. A dobozt adja le egy helyi újrahasznosító központban az előírásoknak megfelelően.
2. Ne dobja a dobozt a vegyes hulladékba.

Български

Тези указания за безопасност са подготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те са насочени към защита на потребителите от рискове, свързани с неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастните хора и тези с ограничена подвижност.

Анализ на риска:

1. Риск от отваряне на кутията от деца, което може да доведе до случайно поглъщане на лекарства.

2. Възможност за повреда на ключалката или капака при неправилна употреба.

3. Риск от съхранение на лекарства в неподходящи условия (например висока влажност или температура).

Инструкции за безопасна употреба:

1. Съхранявайте кутията на място, недостъпно за деца.

2. Уверете се, че ключалката е сигурно затворена след всяка употреба.

3. Съхранявайте кутията на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина.

4. Редовно проверявайте състоянието на кутията. При повреда я заменете с нова.

Изхвърляне:

1. Изхвърлете кутията в местен център за рециклиране съгласно разпоредбите.

2. Избягвайте изхвърлянето на кутията в смесените отпадъци.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφάλειας έχουν προετοιμαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνων:

1. Κίνδυνος ανοίγματος του κουτιού από παιδιά, που μπορεί να οδηγήσει σε τυχαία κατανάλωση φαρμάκων.

2. Πιθανότητα ζημιάς στη κλειδαριά ή στο καπάκι λόγω κακής χρήσης.

3. Κίνδυνος αποθήκευσης φαρμάκων σε ακατάλληλες συνθήκες (π.χ. υψηλή υγρασία ή θερμοκρασία).

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. Φυλάξτε το κουτί σε μέρος μη προσβάσιμο από παιδιά.

2. Βεβαιωθείτε ότι η κλειδαριά είναι ασφαλώς κλειστή μετά από κάθε χρήση.

3. Αποθηκεύστε το κουτί σε ξηρό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.

4. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του κουτιού. Αν παρατηρήσετε ζημιές, αντικαταστήστε το.

Διάθεση:

1. Απορρίψτε το κουτί σε τοπικό κέντρο ανακύκλωσης σύμφωνα με τους κανονισμούς.

2. Αποφύγετε τη ρίψη του κουτιού στα κοινά απορρίμματα.

Lietuvių

Šios saugos rekomendacijos parengtos pagal 2023/988 ES reglamento dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR) reikalavimus. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo rizikų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir suprantamai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmonių ir riboto mobilumo asmenų poreikius.

Rizikos analizė:

1. Pavojus, kad dėžutę gali atidaryti vaikai, kas gali sukelti netyčinį vaistų suvartojimą.

2. Užrakto arba dangtelio sugadinimo rizika dėl netinkamo naudojimo.

3. Rizika laikyti vaistus netinkamomis sąlygomis (pvz., esant dideliam drėgnumui arba aukštai temperatūrai).

Saugios naudojimo instrukcijos:

1. Laikykite dėžutę vaikams nepasiekiamoje vietoje.

2. Įsitikinkite, kad užraktas uždarytas po kiekvieno naudojimo.

3. Laikykite dėžutę sausoje vietoje, toliau nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių.

4. Reguliariai tikrinkite dėžutės būklę. Jei pastebėsite pažeidimų, pakeiskite ją nauja.

Utilizavimas:

1. Jei dėžutė pažeista arba nebenaudojama, perduokite ją perdirbti į vietinį perdirbimo centrą.

2. Venkite išmesti dėžutę į bendras atliekas.

Latviešu

Šie drošības ieteikumi sagatavoti, ievērojot Regulas (ES) 2023/988 prasības par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti lietotāju aizsardzībai pret riskiem, kas saistīti ar nepareizu lietošanu. Brīdinājumi ir formulēti

vienkārši un saprotami, īpaši ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotu mobilitāti.

Riska analīze:

1. Risks, ka bērni var atvērt kasti, kas var novest pie nejaušas medikamentu norīšanas.
2. Aizdares vai vāka bojājumu risks, ja produkts tiek izmantots nepareizi.
3. Medikamentu uzglabāšanas risks nepiemērotos apstākļos (piemēram, augsta mitruma vai temperatūras ietekmē).

Drošas lietošanas instrukcijas:

1. Glabājiet kasti bērniem nepieejamā vietā.
2. Pārliecinieties, ka aizdare ir cieši aizvērta pēc katras lietošanas reizes.
3. Glabājiet kasti sausā vietā, prom no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem.
4. Regulāri pārbaudiet kastes stāvokli. Ja pamanāt bojājumus, nomainiet to pret jaunu.

Utilizācija:

1. Ja kaste ir bojāta vai netiek izmantota, nododiet to pārstrādes centrā saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
2. Izvairieties no kastes izmešanas sadzīves atkritumos.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) vaatimusten mukaisesti. Ohjeiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä väärinkäytöstä johtuvilta vaaroilta. Varotoimet on muotoiltu selkeästi ja yksinkertaisesti erityisesti ikääntyneille ja liikuntarajoitteisille henkilöille.

Riskianalyysi:

1. Vaara, että lapset avaavat lääkekotelon, mikä voi johtaa lääkkeiden vahingossa tapahtuvaan nauttimiseen.
2. Lukon tai kannen vaurioitumisen riski, jos tuotetta käytetään väärin.
3. Riski lääkkeiden säilyttämisestä sopimattomissa olosuhteissa (esim. korkea kosteus tai lämpötila).

Turvallisen käytön ohjeet:

1. Säilytä lääkekotelo lasten ulottumattomissa.
2. Varmista, että lukko on tiiviisti kiinni jokaisen käytön jälkeen.
3. Säilytä lääkekotelo kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.
4. Tarkista lääkekotelon kunto säännöllisesti. Vaihda se, jos huomaat vaurioita.

Kierrätys:

1. Jos kotelo on vaurioitunut tai sitä ei enää käytetä, toimita se paikalliseen kierrätyskeskukseen säädösten mukaisesti.
2. Älä hävitä lääkekoteloa sekajätteen mukana.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su jednostavno i jasno formulirana, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:

1. Rizik da djeca otvore kutiju, što može dovesti do slučajnog gutanja lijekova.
2. Mogućnost oštećenja brave ili poklopca uslijed nepravilne uporabe.
3. Rizik čuvanja lijekova u neodgovarajućim uvjetima (npr. visoka vlaga ili temperatura).

Sigurnosne upute za uporabu:

1. Držite kutiju na mjestu koje nije dostupno djeci.
2. Provjerite je li brava čvrsto zatvorena nakon svake uporabe.
3. Čuvajte kutiju na suhom mjestu, daleko od izravnog sunčevog svjetla i izvora topline.
4. Redovito provjeravajte stanje kutije. Ako primijetite oštećenja, zamijenite je novom.

Odlaganje:

1. Odložite kutiju u lokalni centar za reciklažu u skladu s propisima.
2. Izbjegavajte odlaganje kutije u miješani otpad.

Slovenščina

Te varnostne smernice so bile pripravljene v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjene so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno mobilnostjo.

Analiza tveganj:

1. Tveganje, da otroci odprejo škatlo, kar lahko privede do nenamernega zaužitja zdravil.
2. Možnost poškodbe ključavnice ali pokrova zaradi nepravilne uporabe.
3. Tveganje shranjevanja zdravil v neprimernih pogojih (npr. visoka vlaga ali temperatura).

Navodila za varno uporabo:

1. Shranjujte škatlo na mestu, nedostopnem otrokom.
2. Prepričajte se, da je ključavnica po vsaki uporabi varno zaprta.
3. Shranjujte škatlo na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplote.
4. Redno preverjajte stanje škatle. Če opazite poškodbe, jo zamenjajte.

Odlaganje:

1. Škatlo odložite v lokalni center za reciklažo v skladu s predpisi.
2. Izogibajte se odlaganju škatle v mešane odpadke.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des besoins des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques :

1. Risque d'ouverture de la boîte par des enfants, pouvant entraîner l'ingestion accidentelle de médicaments.
2. Possibilité de détérioration de la serrure ou du couvercle en cas d'utilisation incorrecte.
3. Risque de conservation des médicaments dans des conditions inappropriées (humidité élevée ou température excessive).

Instructions pour une utilisation sûre :

1. Conservez la boîte dans un endroit hors de portée des enfants.
2. Assurez-vous que la serrure est correctement fermée après chaque utilisation.
3. Gardez la boîte dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur.
4. Vérifiez régulièrement l'état de la boîte. Remplacez-la en cas de dommages.

Élimination :

1. Déposez la boîte dans un centre de recyclage local conformément aux réglementations en vigueur.
2. Évitez de jeter la boîte avec les déchets ménagers.

Español

Estas instrucciones de seguridad se han preparado de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:

1. Riesgo de que los niños abran la caja, lo que podría provocar la ingestión accidental de medicamentos.
2. Posibilidad de daños en el cierre o en la tapa debido a un uso incorrecto.
3. Riesgo de almacenar medicamentos en condiciones inadecuadas (alta humedad o temperaturas extremas).

Instrucciones de uso seguro:

1. Guarde la caja en un lugar fuera del alcance de los niños.
2. Asegúrese de que el cierre esté bien asegurado después de cada uso.
3. Mantenga la caja en un lugar seco, alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor.
4. Inspeccione regularmente la caja para verificar su estado. Sustitúyala si detecta daños.

Eliminación:

1. Deseche la caja en un centro de reciclaje local conforme a las normativas vigentes.

2. Evite desechar la caja en los residuos domésticos.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användarna från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är utformade på ett enkelt och förståeligt sätt, med hänsyn till äldre och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys:

1. Risk att barn öppnar lådan, vilket kan leda till oavsiktligt intag av läkemedel.
2. Risk för skador på låsets eller lockets funktion vid felaktig användning.
3. Risk att läkemedel förvaras under olämpliga förhållanden (hög luftfuktighet eller extrem temperatur).

Instruktioner för säker användning:

1. Förvara lådan på en plats som är utom räckhåll för barn.
2. Se till att låset är ordentligt stängt efter varje användning.
3. Förvara lådan på en torr plats, borta från direkt solljus och värmekällor.
4. Kontrollera regelbundet lådans skick. Byt ut den om skador upptäcks.

Avfallshantering:

1. Lämna lådan till en lokal återvinningsstation enligt gällande bestämmelser.
2. Undvik att kasta lådan i hushållsavfallet.

Português

Estas diretrizes de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra riscos decorrentes do uso inadequado. Os avisos são formulados de forma simples e compreensível, com especial atenção aos idosos e às pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:

1. Risco de que crianças abram a caixa, o que pode levar à ingestão acidental de medicamentos.
2. Possibilidade de danos no fecho ou na tampa devido a uso inadequado.
3. Risco de armazenar medicamentos em condições inadequadas (alta umidade ou temperaturas extremas).

Instruções de uso seguro:

1. Guarde a caixa em um local fora do alcance de crianças.
2. Certifique-se de que o fecho esteja devidamente travado após cada uso.
3. Mantenha a caixa em um local seco, longe da luz solar direta e de fontes de calor.
4. Inspecione regularmente a caixa quanto a danos. Substitua-a se detectar problemas.

Descarte:

1. Descarte a caixa em um centro de reciclagem local, de acordo com as regulamentações vigentes.
2. Evite descartar a caixa no lixo doméstico.

Nederlands

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en begrijpelijk geformuleerd, met bijzondere aandacht voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:

1. Risico dat kinderen de doos openen, wat kan leiden tot accidentele inname van medicijnen.
2. Kans op schade aan het slot of deksel bij verkeerd gebruik.
3. Risico van opslag van medicijnen onder ongeschikte omstandigheden (hoge luchtvochtigheid of extreme temperatuur).

Veilige gebruiksinstructies:

1. Bewaar de doos op een plaats buiten het bereik van kinderen.
2. Zorg ervoor dat het slot goed gesloten is na elk gebruik.
3. Houd de doos op een droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen.

4. Controleer regelmatig de staat van de doos. Vervang deze indien er schade wordt geconstateerd.

Verwijdering:

1. Lever de doos in bij een lokaal recyclingcentrum volgens de geldende voorschriften.
2. Vermijd het weggooien van de doos bij het huishoudelijk afval.

Italiano

Queste linee guida di sicurezza sono state preparate in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze degli anziani e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:

1. Rischio che i bambini aprano la scatola, con conseguente ingestione accidentale di farmaci.
2. Possibilità di danni alla chiusura o al coperchio a causa di un uso improprio.
3. Rischio di conservazione dei farmaci in condizioni non adeguate (elevata umidità o temperature estreme).

Istruzioni per un uso sicuro:

1. Conservare la scatola in un luogo fuori dalla portata dei bambini.
2. Assicurarsi che la chiusura sia ben bloccata dopo ogni utilizzo.
3. Tenere la scatola in un luogo asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore.
4. Controllare regolarmente le condizioni della scatola. Sostituirla se si rilevano danni.

Smaltimento:

1. Smaltire la scatola presso un centro di riciclaggio locale, in conformità con le normative vigenti.
2. Evitare di gettare la scatola nei rifiuti domestici.